



板橋扶輪社

www.pcrc.org.tw

每星期四中午十二時三十分 在板橋市四川路二段十六巷八號十一樓會議室 舉行例會



社長：何溪泉 Lucky
 書記：薛銘鴻 Lawyer
 約定：陳永洋 Tile
 社刊雜誌主委：陳文德 Wente

社刊



第四十二卷第二十期
 中華民國九十七年十一月廿七日出版
 27 November 2008 Vol. 42 No. 20

大觀 Takwan

國際扶輪 3490 地區

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490

敬祝生日快樂

- 李文良 社友 (39. 11. 30)
- 陳主義 社友夫人 (11. 30)
- 蕭錦聰 副社長夫人 (12. 01)

敬祝結婚週年紀念日快樂

- 呂理鉅 社友 (61. 12. 01)
- 汪麗華 女士 (結婚卅六週年紀念日)
- 陳金富 社友 (63. 12. 01)
- 陳戴秀香女士 (結婚卅四週年紀念日)
- 楊東卿 前社長 (61. 12. 02)
- 楊鍾和妹女士 (結婚卅六週年紀念日)

感謝您！！

- * Lucky 社長提供電腦主機於例會場所，歡迎社友能常上板橋扶輪社網站關心
- * PP.Ocean 贈送自己著作書籍予新社友及主講人
- * Lawyer 秘書及 Alex 社友提供學齡前學童書籍，響應總監捐書至花蓮活動

青少年服務—兩性議題專題講座

時間：11月 25 日(星期二)下午 1:20~2:50
 地點：汐止國小演藝廳



哀悼

* 板橋西區扶輪社李金祥 Davis 社長夫人陳端娟女士，慟於九十七年十一月九日逝世，得年四十四歲，消息傳來全體社友同感哀慟，目前在家中(土城市學府路一段 106 號 7 樓)設置靈堂，公祭儀式訂於十二月五日(星期五)上午九點二十分在台北縣立殯儀館景福廳(板橋市中正路 560 號)舉行公祭。

板橋扶輪社社長 何溪泉暨全體社友敬輓

職業參觀-

嘉威聯合會計師事務所、德淵股份有限公司

- ※ 時間：12月 4 日 (星期四)
- ※ 例會地點：嘉威聯合會計師事務所
 (五股工業區五工五路 28 號)
- ※ 當天有準備遊覽車前往
- ※ 時間：上午 11 點 30 分集合出發
- ※ 地點：板橋國小後門土地公廟
- ※ 當日行程如下
 - 11 : 30 搭車
 - 12 : 30 開始用餐
 - 13 : 00 會議開始
 - 13 : 20 演講開始-主講人:張威珍會計師
 講題:嘉威理念與文化及逆向思維
 - 14 : 00 鳴鐘閉會
 - 14 : 00 參觀嘉威聯合會計師事務所
 - 14 : 30 參觀德淵企業股份有限公司
 - 15 : 00 集合上車回土地公廟

台北縣第二、四、七分區十四扶輪社聯合登山

時間：11月 23 日(星期日) 地點：樹林大同山



專題演講摘錄

美俄中日等強權如何在太空爭霸



陳定中 研究員 主講

中共神舟七號三位太空人翟志剛、劉伯明、景海鵬，他們搭乘的太空船於上上(九)月 25 日 21 時 10 分，從甘肅酒泉基地，由長征 2F 火箭發射昇空，27 日 16 時 30 分景海鵬留守「返回艙」；另外二人進入「軌道艙」，翟志剛(指令長)出艙作業，在太空行走，劉伯明在艙內協助。28 日 17 時 37 分成功返回，著陸於內蒙古四王子旗，共飛行二天 20 小時 27 分鐘。

2008 年 2 月 20 日美國海軍神盾驅逐艦「伊利湖號」發射一枚飛彈，在距海平面 247 公里的空中成功摧毀其故障間諜衛星。

2007 年一、8 月 4 日美國鳳凰號火星探測器昇空；二、9 月 14 日日本首度成功發射月亮女神探測器；三、10 月 24 日中共嫦娥一號月球探測器昇空。

2008 年日本太空人土井隆雄搭乘希望號太空船藉美國奮進號太空火箭於 3 月 11 日昇空，27 日返回地球。南韓首位太空人李書研 4 月 7 日昇空 23 日返回。

1916 年德國籍科學家愛因斯坦(Albert Einstein 1879-1955)發表「一般相對論」和方程式 $E=mc^2$ 的平方(能量 = 質量 \times 光速的平方)，建立了原子反應的理論基礎。

1933 年愛氏移民赴美任教新澤西州普林斯敦大學，1939 年 3 月 16 日德國發現鈾炸彈之可行性；德國在挪威設立重水工廠，開始積極研製原子弹。

1939 年 8 月 2 日愛氏致函羅斯福(Franklin D. Roosevelt, 1882-1945)總統暗示原子弹的可行性，同年 10 月 11 日美總統下令研發原子弹。

1941 年 11 月 11 日，美、英決定合作原子弹研究。同年 12 月 6 日美國成立科學研究發展署，專責原子研究。

1942 年 8 月 17 日美政府曼哈頓計劃開始，格羅布斯(GROBOSS)將軍任總指揮。

1944 年 2 月 20 日德國原子計劃受挫。同年 6 月 13 日德軍用 V-1 火箭攻擊英倫和比利時；9 月 8 日又以 V-2 火箭攻擊英、比首都(飛彈時代開始)。

1945 年 6 月 1 日白宮臨時委員會通過使用原子弹(羅斯福總統早於 4 月 12 日辭世)，七月十六日美國於新

墨西哥州原子弹試驗成功。同年 8 月 6 日、9 日美國以原子弹兩枚先後投擲於日本廣島、長崎，造成鉅大傷亡，迫使日本無條件投降(原子時代開始)。

1946 年人類發明電子計算機(資訊時代開始)。

1949 年蘇聯試射原子弹成功(主賴俘獲之甚多德國原子科學家之協助)，其他一連串成就：

一、1953 年試射氫彈成功；

二、1955 年 8 月 26 日洲際彈導飛彈試射成功；

三、1957 年 10 月 4 日把人類第一枚人造衛星「史潑尼克號」送上太空(太空時代開始)。

時值美國艾森豪總統第二任期之首年，美國驚覺問題之嚴重，決意迎頭趕上，期在十年內超越蘇聯。

1956 年中共火箭專家錢學森自美返國，建議發展飛彈 由中共元老聶榮臻元帥直接領導；10 月 8 日其國防部成立第五研究院；獲得蘇聯協助。

1958 年 5 月 17 日毛澤東提出：「我們也要搞人造衛星」(八二三砲戰之年)。

1960 年 11 月 5 日中共仿製之地對地「東風一號」飛彈研製成功(1960 年後，中、俄交惡，俄顧問撤走，中共自力發展)。

1964 年 10 月 16 日中共試射原子弹成功。

1965 年中共成立第二砲兵(統轄飛彈部隊)。

1961 年 4 月 12 日蘇聯太空人加加林乘「東方一號」太空船昇空，歷時 108 分鐘，代表人類首次進入太空。1961 年 5 月 25 日甘納迪(John F. Kennedy,

1917-1963)總統在國會發表特別國情咨文，宣布美國將執行阿波羅載人計劃，十年內送人至月球並安全返回。美國單人太空飛行稱為「水星計劃」：1. 第一次載人太空飛行於 1961 年 5 月，僅飛行 15 分鐘次軌道。2. 1962 年 2 月第一次完整環繞地球軌道。

美國雙人太空飛行稱為「雙子星計劃」：

1. 1965 年 3 月首次雙人飛行了五小時；

2. 1966 年 11 月發射雙子星 12 號後結束。

美國「阿波羅登月計劃」大要：

採用“土星”系列運載火箭，阿波羅太空船含指令艙、服務艙和登月艙；持續研發十多年，最多時動用人力 20 萬人，耗資達 255 億美元；1969 年 7 月 16 日發射時約 100 萬人參觀。指揮官阿姆斯壯；登月艙駕駛員奧爾德林；指令艙駕駛員科林斯，三人皆 39 歲，技術熟練，不善言詞，遇事冷靜。

9 時 32 分鉅大的土星五號火箭，載著阿波羅 11 號太空船點火昇空。經過兩次軌道校正，繞月飛行 13 圈，啟動服務艙發動機減速，三艙分離，從火箭起飛始，經 102 小時 45 分 43 秒，登月艙於 20 日 22 時 56 分登陸月球，阿姆斯壯說：「對我個人是一小步；但對人類是一大飛躍」。奧爾德林是第二個踏上月球的地球人。兩人完成考察任務後於 22 日乘登月艙告別月球，與仍在軌道上運行的指令艙科林斯會合，一同返回地球。

總 監 來 函 照 登

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社

主 旨：本地區研擬之能量飲水機捐贈計劃，請各社協力共同推動，請查照。

說 明：

- 一、查 2008-09 年度 RI 社長獎有兩個必要條件，除社員淨成長一名外，還要做一項降低兒童死亡率的服務計劃。
- 二、本地區為協助各社達成此一要求，申請的能量飲水機捐贈計劃已於 2008 年 10 月 23 日獲扶輪基金會(TRF)核准在案(核准案號：MG#68313)
- 三、本案係由蘆洲扶輪社主辦，配合地區 DDF 及 TRF 的配合獎助金購置 33,000 公升(Liter)能量飲水機 44 台，而前總監郭道明 P.D.G. Trading 為支持本服務計劃，特別贊助 22 台(即共有 66 台可供支配)，每台能量飲水機另外再免費贈送二組濾心，每組跟原有之濾心相同，都可生產 33,000Liter 之能量水。
- 四、為使本服務計劃能在農曆春節前有效推動，請分區助理總監於本(2008)年 12 月底前，邀請地區關懷兒童委員會主委前社長林志瀛 P.P. Win(行動電話：0932-182966)前往所屬分區(社秘會)向各社社長、秘書說明能量飲水機的相關資訊。讓各社在推動本服務計劃時，易於向受贈單位解說該設備之安裝、使用及保養。
- 五、本計劃各社均可分配一台捐贈額度，請各社用心尋找最有需要的對象來做捐贈。捐贈對象為生活環境條件較差的非營業福利機構、弱勢團體，例如：孤兒院、育幼院、山區原住民學校等。
- 六、各社在洽妥捐贈對象後，請於 2009 年元月 10 日前填妥附表資料，傳真至總監辦事處俾利設備之安裝。



受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社

主 旨：函知 RI 理事提名委員會委員的選舉辦法之通信投票，請各社在 2008 年 12 月 31 日前，以通信投票方式回覆至總監辦事處，請查覆。

說 明：

- 一、原來 RI zone 4 包括 zone-4A 日本 6 個地區及 zone-4B 香港/澳門/蒙古及台灣等 8 個地區，而原來屬於 RI zone-4B 之 3450 地區(包括香港/澳門/蒙古)及 3460、3470、3480、3490、3500、3510、3520 等台灣七個地區，因各地帶的社友人數成長及減少相差甚多，在去年度的 RI 地帶(zone)調整委員會之建議下，經由 RI 理事會同意全球 34 個地帶重新調整，原來**本地帶 zone-4B 在 2009 年 7 月 1 日開始，將改為新的地帶 zone-10B**(新的 zone-10 共有 13 個地區，分為 zone-10A 及 10B，zone-10A 包括韓國南部之 5 個地區：D3590、3610、3660、3710、3720 及 zone-10B 包括香港/澳門/蒙古之 3450 地區及台灣 D3460、3470、3480、3490、3500、3510、3520 等七個地區)。
- 二、在重新調整過的 zone-10 之 RI 理事擔任年度是 zone-10A：2011-13 年度(在 2009 年 9 月 15-30 日之理事提名委員會議中選出)，**zone-10B：2015-17 年度**(在 2013 年 9 月 15-30 日之理事提名委員會議中選出)，以後每四年由 zone-10A 及 zone-10B 分別輪流選出 RI 理事。
- 三、本人在 2008 年 8 月 4 日已收到 RI 秘書長 Edwin H. Futa 之二封英文信件(如附件，中文翻譯亦如附件)；一封信件要求本地區要在 2008-09 年度之地區年會中選出 RI 理事提名人之提名委員會委員及後補委員，另一封信件是因為 zone-10 有分 A 及 B，依據國際扶輪細則 12.020.1 之規定，zone-10A 或 10B 之地區總監可以徵求地區內各扶輪社之意見，以表達各社希望理事之選舉只限定在 zone-10B(台灣/香港/澳門/蒙古)單獨區域選舉，或者是希望整個 zone-10A(韓國)及 zone-10B 混合在一起來選舉理事。
- 四、本人也在 2008 年 11 月 13 日收到 RI Associate Manager Alice Baehler 之英文來函(如附件，中文翻譯亦如附件)，說明 RI 在 2008 年 11 月份之理事會通過 2009-10 年度提名理事的分區由 zone-10A 選出(由韓國 5 個地區選出 2011-13 年度理事)，如果本地區希望**“選擇限定您的地帶的理事提名委員會委員之選舉辦法”**，就必須尋求本地區各社超過半數之通信投票來決定，(簡言之，也就是 zone-10A 由韓國 5 個地區選出自己的理事提名委員會，以後 zone-10B 就由香港/澳門/蒙古/台灣等 8 地區選出自己的理事提名委員會委員)；請各社在 2008 年 12 月 31 日前以通信投票方式回覆至本地區總監辦事處。
- 五、檢附 RI 英文信件 3 封、中文翻譯信件 3 封、通信選票乙份(詳如附件)。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益於社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際之瞭解，親善與和平。

四大考驗

遇事反省然後言或行
 一、是否一切屬於真實？
 二、是否各方得到公平？
 三、能否促進親善友誼？
 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：板橋市四川路二段十六巷八號十一樓 電話：02-8966-2246 傳真：02-8966-2234 E-mail : pcrc@ms53.hinet.net
 例會時間：每星期四中午十二時三十分 例會地點：板橋市四川路二段十六巷八號十一樓會議室

例會事項報告

第2175次例會
(十一月十三日)

一、出席報告

社友人數：71名	補出席人數：17名
出席人數：35名	免 計出席： 9名
缺席人數： 9名	出 席 率：85%

二、本次例會我們想念您！

Art,Bank,Designer,Food,Goosen,Joe,Hitachi,Max,
Michael,Skin

三、來賓與友社社友

姓 名	所 屬 社	邀請人
陳定中 研究員	中華戰略學會	主講人

四、捐款報告 - 分攤捐款

承上期		431,250
Glue	第二期	20,000
Gyne	第二期	5,000
Jyi-Lih	第二期	5,000
Masa	第二期	8,750
Money	第二期	8,750
Sticker	第二期	5,000
Torque	第二期	5,000
合 計		57,500
累 計		488,750
一般捐款		
承上期		594,000
Key	生日快樂	1,000
Lawyer	1.歡迎陳定中研究員蒞社演講 2.提前離席糾察	1,000
Lucky	1.歡迎陳定中研究員蒞社演講 2.謝謝社友及寶眷參加秋季旅遊	2,000
Torque	夫人生日快樂	1,000
合 計		5,000
Smile	生日快樂-IOU	1,000
Art	11/24 結婚週年紀念日快樂-應收款	1,000
Bank	11/17 生日快樂-應收款 11/13 夫人生日快樂-應收款	2,000
Matsu	11/16 生日快樂-應收款 11/23 結婚週年紀念日快樂-應收款	2,000
合 計	應收款	6,000
累 計		605,000

例會事項報告

第2176次例會
(十一月廿三日)

一、出席報告

社友人數：71名	補出席人數：26名
出席人數：22名	免 計出席： 9名
缺席人數：14名	出 席 率：80%

二、出國社友一路順風！

Book,Boss

二、本次例會我們想念您！

Art,Attorney,Bank,Designer,Food,Goosen,Joe,Hitachi,Max,Michael,Skin,Sticker,Truck,Wireless

本週節目

第 2177 次例會
97 年 11 月 27 日

- 節目介紹人：盧政治 前社長
- 主講人：青少年交換委員會 鄭泱昌主委
- 講 題：YEP 現況報告

節目預告

第 2178 次例會
97 年 12 月 4 日

- 職業參觀-嘉威聯合會計師事務所.德淵股份有限公司
- 時間:中午 12:30 用餐 13:00 開會
- 地點:嘉威聯合會計師事務所
(五股工業區五工五路 28 號)

節目預告

第 2179 次例會
97 年 12 月 7 日

- 原訂 12 月 11 日(星期四)中午之第 2179 次例會，為舉辦與竹東科園扶輪社聯合例會，經理事會決議，變更例會時間及地點於 12 月 7 日(星期日)於魚之鄉森林溫泉(新竹縣尖石鄉嘉樂村 14 鄰 160 號)舉行。

當天備有遊覽車 上午 8 點於板橋國小後門土地公廟

十一月份理事會紀錄

第一案：有關十月份收支報告表，提請通過。

決 議：通過。

第二案：原訂十二月四日(星期四)中午之第二一七八次例會，為舉辦職業參觀汪忠平社友事務所及蕭錦聰副社長公司，變更例會地點於嘉威聯合會計師事務所(五股工業區五工五路 28 號)舉行，提請通過。

決 議：通過。

第三案：原訂十二月十一日(星期四)中午之第二一七八次例會，為舉辦與竹東科園兄弟社聯合例會，變更例會時間、地點於十二月七日(星期日)下午五點三十分於(新竹縣尖石鄉嘉樂村 14 鄰 160 號)舉行，提請通過。

決 議：通過。